



Delibera n. 87/2021

30 Aprile 2021

Allegato Y al Verbale n. 02/2021

Oggetto: Contratto di Comodato d'uso gratuito – Sede INGV Ferrara.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";

VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA *"omissis....delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali"*;

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le Collaborazioni con soggetti esterni, stabilendo al primo comma che: *"I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative"*;

VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 12/2021 del 25/02/2021, pubblicato sul Sito Web istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;

VISTO l'art.1 della Convenzione INGV e Università degli Studi di Ferrara, sottoscritta in data 20 novembre 2019, prevede che l'Università ospiti la locale Sede dell'INGV presso il proprio Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra all'interno del Polo Scientifico Tecnologico dell'Università, sito in Via Saragat 1, Ferrara;

VISTO lo schema del Contratto di Comodato d'uso gratuito – Sede INGV Ferrara;
TENUTO CONTO che le parti considerano di fondamentale importanza tale collaborazione, che regola i rapporti tra il Dipartimento e l'INGV con riferimento



all'uso da parte di quest'ultimo degli spazi necessari per lo svolgimento delle attività progettuali da parte dell'INGV stesso;

CONSIDERATO che le Parti, con la presente Convenzione, realizzano una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, mirata al perseguimento di un interesse comune;

VERIFICATA la copertura finanziaria dell'importo pluriennale totale, pari a euro 4.500,00, come contributo alle spese generali e di accesso ai servizi previsti dal contratto di comodato d'uso gratuito, che trova la necessaria disponibilità su Fondi Istituzionali - C.R.A: 1.01 e Capitolo di Bilancio 1.04.01.01.999;

VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;

su proposta del Presidente,

DELIBERA

L'approvazione dello schema del Contratto di Comodato d'uso gratuito – Sede INGV Ferrara, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all. 1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 06/05/2021

Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 06/05/2021

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

CONTRATTO DI COMODATO D'USO GRATUITO

ASSEGNAZIONE DI SPAZI

Nell'anno 2021, il giorno _____ del mese di aprile,

TRA

il **DIPARTIMENTO DI FISICA E SCIENZE DELLA TERRA DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI FERRARA**, di seguito denominato "Dipartimento", Codice fiscale 00434690384, con sede a Ferrara (FE), Via Saragat 1, rappresentata per il presente atto dal Prof. Vincenzo Guidi, nella sua qualità di Direttore

E

l'**ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA**, di seguito denominato "INGV", Codice fiscale 06838821004, con sede in Roma (ROMA), Via di Vigna Murata, n. 605, rappresentata per il presente atto dal Prof. Carlo DOGLIONI, nella sua qualità di Presidente,

anche denominati le Parti;

premesso

- che in data 20 novembre 2019 le parti hanno stipulato una Convenzione di durata triennale a decorrere dalla data della sua sottoscrizione, che potrà essere rinnovata previo accordo scritto tra le Parti;
- che l'art.1 della predetta Convenzione prevede che l'Università degli Studi di Ferrara ospiti la locale Sede dell'INGV presso il proprio Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra all'interno del Polo Scientifico Tecnologico dell'Università, sito in Via Saragat 1, Ferrara;
- che, a tal fine, a seguito della deliberazione della Commissione Spazi Dipartimentale, vengono assegnati alla Sede dell'INGV i locali "P01.120" e "P02.217" siti presso il Dipartimento di cui si allega planimetria (Allegato 1 al presente contratto che costituisce parte integrante e sostanziale);

- che le Parti vogliono addivenire alla stipula di un contratto di comodato, attuativo della predetta Convenzione e assumendo che tutto quanto premesso faccia parte integrante e sostanziale del presente atto,

si conviene e si stipula quanto segue

Art. 1 - Oggetto

Il presente contratto regola i rapporti tra il Dipartimento e l'INGV con riferimento all'uso da parte di quest'ultimo degli spazi - di cui all'Allegato 1 (Foglio 158 particella 1013 del Catasto Fabbricati del Comune di Ferrara), necessari per lo svolgimento delle attività progettuali da parte dell'INGV stesso.

Art. 2 - Efficacia e Durata

Il presente contratto avrà piena efficacia, a decorrere dalla data della sua sottoscrizione, sino al 19 novembre 2022, attuale termine della sopra citata Convenzione.

La durata del presente contratto potrà essere ulteriormente prolungata previa accordo scritto tra le Parti.

Art. 3 - impegni dell'INGV

L'INGV si impegna a:

- a. mantenere la propria sede a Ferrara presso il Dipartimento di Fisica e scienze della Terra dell'Università degli Studi di Ferrara;
- b. provvedere alle spese per lo svolgimento delle proprie attività progettuali, per la parte di competenza;
- c. provvedere alla manutenzione ordinaria degli arredi e delle attrezzature scientifiche e tecniche di proprietà presenti nella sede assegnata;
- d. sostenere, laddove necessario per le proprie esigenze, il costo dell'adeguamento e ristrutturazione, preventivamente autorizzati dal Dipartimento, dei locali ad esso assegnati;
- e. fornire un elenco del personale che, in base al presente contratto, avrà diritto di accesso ai locali, comunicando, altresì, eventuali variazioni al Direttore del Dipartimento e rispondere dell'operato dello stesso;
- f. versare al Dipartimento di Fisica e scienze della Terra la somma di € 3.000,00/anno a titolo di contributo alle spese generali e di accesso ai servizi di cui al presente contratto. Le spese di cui al presente comma saranno pagate dall'INGV sulla base di apposita nota contabile emessa dal Dipartimento;
- g. garantire, su richiesta nominativa e motivata del Direttore del Dipartimento, l'accesso temporaneo di laureandi, dottorandi, borsisti, assegnisti e personale amministrativo e tecnico del Dipartimento stesso ai locali assegnati alla sede di Ferrara dell'INGV;

- h. concordare con il Dipartimento, prima della sottomissione di un progetto di ricerca da parte della sede di Ferrara dell'INGV l'eventuale assegnazione di spazi che si rendessero necessari a seguito del finanziamento;
- i. utilizzare e conservare i beni immobili oggetto del presente atto con la diligenza del buon padre di famiglia e per i soli fini dello svolgimento dell'attività progettuale;
- j. non concedere a terzi il godimento dei beni immobili, neppure temporaneo, né a titolo gratuito né a titolo oneroso;
- k. restituire i beni immobili alla scadenza del contratto;
- l. restituire i beni immobili in stato di buona conservazione, in rapporto al deperimento naturale dovuto all'usura oltre a provvedere alle opportune riparazioni, laddove sia stato arrecato danno. Le migliorie, riparazioni o modifiche saranno eseguite dall'INGV a suo carico, previo consenso del Direttore del Dipartimento, e verranno acquisiti dal Dipartimento alla cessazione del presente contratto senza oneri finanziari;
- m. rispettare le norme antinfortunistiche vigenti comprese quelle in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro di cui al D. Lgs. n. 81 del 9 aprile 2008 e ss. mm. ii. "Testo Unico sulla salute e sicurezza sul lavoro";
- n. rispettare le norme relative all'utilizzo delle macchine e alle connesse responsabilità dell'utilizzatore, ai sensi del D. Lgs. n. 17 del 27 gennaio 2010, recante l'"Attuazione della direttiva 2006/42/CE, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE relativa agli ascensori" (ex DPR 459/96);
- o. produrre per il personale di cui alla precedente lettera e. idonea documentazione relativa alla copertura assicurativa contro gli infortuni, che dovrà essere trasferita in copia al Direttore del Dipartimento;
- p. comunicare i nominativi dei seguenti responsabili:
 - p.1 - responsabile alla gestione della sede INGV di Ferrara per quanto concerne le risorse umane, finanziarie e strumentali, che al momento della sottoscrizione è il Dott. Gabriele Tarabusi, tecnologo INGV;
 - p. 2 - preposto alla sicurezza ai sensi del suddetto D. Lgs. 81/2008, che al momento della sottoscrizione è Dott. Gabriele Tarabusi, tecnologo INGV.

Art. 4 - Impegni del Dipartimento

Il Dipartimento si impegna a:

- a. mettere a disposizione, ad uso esclusivo, per tutta la durata del presente contratto, al personale della sede di Ferrara dell'INGV di cui al precedente articolo 3, i locali del Dipartimento necessari allo svolgimento delle attività progettuali.

- b. consegnare i locali del Dipartimento indicati nell'Allegato I all'INGV in piena regola con le norme vigenti in materia di sicurezza del lavoro, prevenzione incendi, infortuni, protezione sanitaria e agibilità, per lo svolgimento delle attività previste e, come indicato al precedente articolo 3 tali dovranno essere mantenuti per tutta la durata del presente contratto;
- c. provvedere alla pulizia, alla sorveglianza e alla manutenzione ordinaria e straordinaria dei locali, degli impianti generali e dei servizi attinenti (quali ad esempio quelli necessari per consentire l'accesso del pubblico) e messi a disposizione dal presente contratto;
- d. consentire alla sede di Ferrara dell'INGV di effettuare tutti gli interventi che si rendessero necessari, in ottemperanza alle norme vigenti, per lo sviluppo delle attività progettuali, nonché di ulteriori progetti di interesse comune, fermo restando che ogni eventuale modifica inerente la variazione dell'uso dei locali assegnati o il necessario aumento della superficie da utilizzare da parte dell'INGV, dovrà essere approvata con un Allegato aggiuntivo al presente contratto;
- e. garantire, su richiesta nominativa del Responsabile della sede di Ferrara dell'INGV, l'accesso temporaneo di ricercatori dell'INGV, nonché di visitatori e collaboratori esterni;
- f. far operare nel suo ambito ricercatori, tecnologi e tecnici INGV per lo svolgimento di programmi di ricerca;
- g. consentire, in accordo con i regolamenti didattici dell'Università degli Studi di Ferrara, al personale di ruolo della sede di Ferrara dell'INGV con profilo di dirigente, ricercatore, o per posizioni equivalenti, di ricoprire il ruolo di relatore di tesi di laurea triennali, di tesi di laurea magistrale e di tesi di dottorato; di far parte delle commissioni per gli esami di profitto e conclusivi dei corsi di laurea e di dottorato di ricerca; dei consigli di dottorato, nonché delle commissioni di ammissione al dottorato; di svolgere compiti didattici o di supporto alla didattica, sempre precedentemente deliberati dai competenti organi del Dipartimento.
- h. comunicare tempestivamente variazioni rispetto i seguenti nominativi:
- h.1 - responsabile alla gestione della sede di Ferrara, che al momento della sottoscrizione è il Prof. Massimo Coltorti;
 - h.2 - responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione ai sensi del D. Lgs. 81/2008, che al momento della sottoscrizione è Andrea Binder;
 - h.3 - responsabile Gestione Emergenza, che al momento della sottoscrizione è il Dr. Renzo Tassinari;
 - h.4 - Addetti all'Antincendio ed Emergenza, che al momento della sottoscrizione, sono: Francesco Droghetti, Renzo Tassinari e Umberto Tessari; addetti al Primo Soccorso, che al momento della sottoscrizione, sono: Renzo Tassinari e Massimo Verde.

Art. 5 - Accesso ai locali

Al fine di uniformare le regole di sicurezza d'Ateneo, il Dipartimento concede al personale dell'INGV, per la durata del presente contratto, il nulla osta di frequenza degli spazi di cui all'Allegato 1.

Al personale dell'INGV, con diritto di accesso agli spazi è fatto obbligo di munirsi di apposito badge rilasciato dal Dipartimento.

Art. 6 - Sicurezza e salute sul Lavoro

Le Parti promuovono azioni di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto disposto dalla vigente normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro.

Il Datore di lavoro, a cui afferisce il personale della sede di Ferrara dell'INGV, sulla base delle attività svolte nella stessa, effettua la valutazione dei rischi e gli altri adempimenti previsti dalla vigente normativa, ed in particolare dal D. Lgs. 81/2008 e ss. mm. ii.. Tale valutazione costituirà la base delle azioni comuni e di coordinamento, da contrattare in sede locale tra le Parti.

In applicazione delle norme vigenti in materia di igiene e sicurezza sui luoghi di lavoro, ed in particolare del D. Lgs. 81/2008 e ss. mm. ii., i lavoratori dipendenti della sede di Ferrara dell'INGV o equiparati, devono attenersi alle norme e regolamenti in materia dell'INGV medesimo. La sorveglianza sanitaria del personale INGV dipendente o equiparato della sede operativa di Ferrara dell'INGV è affidata al medico competente dell'INGV.

Gli adempimenti in materia di prevenzione incendi e gestione dell'emergenza sono a carico dell'Università degli Studi di Ferrara per quanto concerne le strutture.

La sede operativa di Ferrara dell'INGV garantisce la sicurezza antincendio delle proprie attrezzature e si attiene alle disposizioni in materia antincendio ed evacuazione messe a punto dall'Università degli Studi di Ferrara.

I dipendenti o equiparati dell'INGV sono assimilati ai dipendenti dell'Università degli Studi di Ferrara per quanto riguarda gli interventi in emergenza (antincendio, pronto soccorso etc.).

Art. 7 - Obbligo di riservatezza

Le Parti si impegnano a garantire e a mantenere, per sé e per il proprio personale, la massima riservatezza per quanto riguarda informazioni, cognizioni e documenti dei quali l'altra parte verrà a conoscenza in relazione all'attività oggetto del presente contratto.

L'obbligo di riservatezza persisterà fino al completamento delle attività del presente contratto, nonché alla cessazione o risoluzione del medesimo per qualsiasi causa.

Tale obbligo non sarà più efficace dal momento in cui le informazioni diverranno di pubblico dominio.

Art. 8 - Trattamento dei dati personali

Le Parti si impegnano a trattare i dati personali strettamente necessari a dare esecuzione alla presente Convenzione ed esclusivamente per il perseguimento delle finalità istituzionali ad esso correlate, nel rispetto della normativa di cui al Regolamento UE 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei dati - "GDPR"), relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al

trattamento dei dati personali e alla libera circolazione di tali dati e al D.lgs. n. 196/2003 e s.m.i. (“Codice in materia di protezione dei dati personali”), nonché in ottemperanza alle Regole deontologiche emanate dall'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, in particolare, nell'ambito dei trattamenti effettuati per finalità statistiche o di ricerca scientifica, e alle Linee Guida generali promulgate dell'European Data Protection Board (EDPB).

Le Parti si impegnano altresì a sottoscrivere, successivamente alla stipula della presente Convenzione, in relazione attività di trattamento di dati personali che potranno discendere dall'attuazione della stessa, uno specifico Accordo di Contitolarità di dati ai sensi dell'art. 26 del GDPR, che definisca ruoli e responsabilità delle Parti, nonché il rapporto delle stesse con i soggetti interessati.

Art. 9 - Responsabilità

L'INGV è ritenuta responsabile di qualunque atto doloso o colposo imputabile al personale coinvolto nelle attività oggetto del presente contratto, che rechi danni al Dipartimento, all'Università, a terzi o a cose di terzi, e si impegna a provvedere, a propria cura e spese, alla tempestiva riparazione di eventuali beni danneggiati.

Il Dipartimento è responsabile, ed è tenuto al rispetto delle normative vigenti in materia di Sicurezza, Salute e Prevenzione Incendi (impianti elettrici e di messa a terra, antincendio, ecc.) ed è tenuto alla tempestiva riparazione di eventuali beni di proprietà o disponibilità dell'INGV danneggiati per propria colpa.

Art. 10 - Controversie e Foro competente

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere dall'interpretazione o in merito all'applicazione del presente contratto e che le Parti non riuscissero a risolvere amichevolmente, le Parti stesse, di comune accordo, eleggono quale Foro competente in via esclusiva il Foro di Ferrara.

Art. 11 - Modifiche

Il presente contratto potrà essere modificato e/o integrato nel corso della propria durata, previo accordo scritto tra la Direzione del Dipartimento e il Responsabile della sede di Ferrara dell'INGV, sentito il parere del Presidente dell'INGV.

Art. 12- Responsabili

Il Responsabile per il Dipartimento dell'attuazione del presente contratto è il Direttore del Dipartimento.

Il Responsabile per l'INGV dell'attuazione del presente contratto è il Presidente dello stesso Istituto.

Art. 13 - Rinvio alle Norme di Legge e ad altre disposizioni

Per quanto non espressamente previsto dal presente contratto, si rinvia a intese tra le Parti o alle norme generali di legge, in particolare agli art. 1803 e ss. del codice civile.

Art. 14 - Registrazione

Il presente contratto sarà firmato digitalmente ai sensi dell'art. 15 comma 2 bis della Legge 241/1990 e , sarà oggetto di registrazione ai sensi dell'art. 5, comma 4, della Tariffa, Parte 1, del D.P.R. 131/1986 e le relative spese saranno a carico dell'INGV.

Ferrara, li _____

Per il Dipartimento

Il Direttore

(Prof Vincenzo Guidi)

Per l'INGV

Il Presidente

(Prof. Carlo DOGLIONI)

Allegato 1

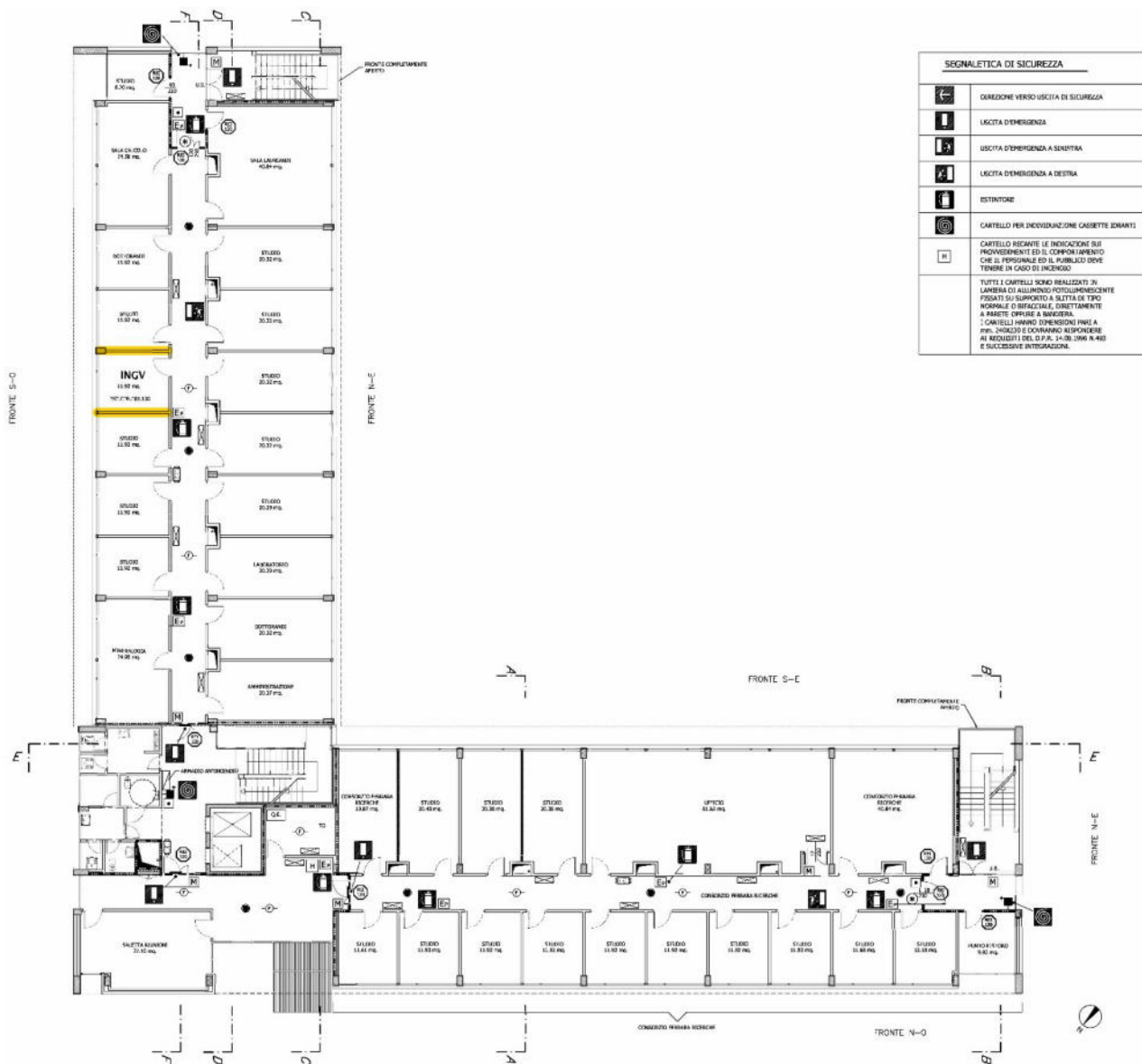
Elenco degli spazi assegnati alla sede di Ferrara dell'INGV al momento dell'entrata in vigore del contratto.

Studi e Laboratori

Stanza “P01.120” (piano primo) e “P02.217” (piano secondo) del Blocco B, evidenziate nella seguente planimetria Uso 100

Totale superficie=circa 20 mq

Planimetria Primo Piano



[illegible]